**Tales and Novels of J. de La Fontaine — Volume 16 eBook**

**Tales and Novels of J. de La Fontaine — Volume 16 by Jean de La Fontaine**

The following sections of this BookRags Literature Study Guide is offprint from Gale's For Students Series: Presenting Analysis, Context, and Criticism on Commonly Studied Works: Introduction, Author Biography, Plot Summary, Characters, Themes, Style, Historical Context, Critical Overview, Criticism and Critical Essays, Media Adaptations, Topics for Further Study, Compare & Contrast, What Do I Read Next?, For Further Study, and Sources.

(c)1998-2002; (c)2002 by Gale. Gale is an imprint of The Gale Group, Inc., a division of Thomson Learning, Inc. Gale and Design and Thomson Learning are trademarks used herein under license.

The following sections, if they exist, are offprint from Beacham's Encyclopedia of Popular Fiction: "Social Concerns", "Thematic Overview", "Techniques", "Literary Precedents", "Key Questions", "Related Titles", "Adaptations", "Related Web Sites". (c)1994-2005, by Walton Beacham.

The following sections, if they exist, are offprint from Beacham's Guide to Literature for Young Adults: "About the Author", "Overview", "Setting", "Literary Qualities", "Social Sensitivity", "Topics for Discussion", "Ideas for Reports and Papers". (c)1994-2005, by Walton Beacham.

All other sections in this Literature Study Guide are owned and copyrighted by BookRags, Inc.

**Contents**

**Table of Contents**

|  |  |
| --- | --- |
| Table of Contents | |
| Section | Page |
|  | |
| Start of eBook | 1 |
| Title:  The Tales and Novels, v16:  The Amorous Courtesan & Nicaise | 1 |
| ETEXT EDITOR’S BOOKMARKS: | 11 |
| Information about Project Gutenberg (one page) | 12 |
| (Three Pages) | 14 |

**Page 1**

**Title:  The Tales and Novels, v16:  The Amorous Courtesan & Nicaise**

Author:  Jean de La Fontaine

Release Date:  March, 2004 [EBook #5290] [Yes, we are more than one year ahead of schedule] [This file was first posted on June 21, 2002]

Edition:  10

Language:  English

Character set encoding:  ASCII

\*\*\* *Start* *of* *the* *project* *gutenberg* *Ebook* *tales* *and* *novels* *of* *Fontaine*, V16 \*\*\*

This eBook was produced by David Widger *widger@cecomet.net*

[*Note*:  There is a short list of bookmarks, or pointers, at the end of the file for those who may wish to sample the author’s ideas before making an entire meal of them.  D.W.]

*The* *tales* *and* *novels  
of*  
J. *De* *la* *Fontaine*

Volume 16.

Contains:   
The Amorous Courtesan  
Nicaise

*The* *amorous* *courtesan*

*Dan* *Cupid*, though the god of soft amour,  
In ev’ry age works miracles a store;  
Can Catos change to male coquets at ease;  
And fools make oracles whene’er he please;  
Turn wolves to sheep, and ev’ry thing so well,  
That naught remains the former shape to tell:   
Remember, Hercules, with wond’rous pow’r,  
And Polyphemus, who would men devour:   
The one upon a rock himself would fling,  
And to the winds his am’rous ditties sing;  
To cut his beard a nymph could him inspire;  
And, in the water, he’d his face admire.   
His club the other to a spindle changed,  
To please the belle with whom he often ranged.

          A hundred instances the fact attest,  
          But sage Boccace has one, it is confessed,  
          Which seems to me, howe’er we search around,  
          To be a sample, rarely to be found.   
          ’Tis Chimon that I mean, a savage youth,  
          Well formed in person, but the rest uncouth,  
          A bear in mind, but Cupid much can do,  
          *love* licked the cub, and decent soon he grew.   
          A fine gallant at length the lad appeared;  
          From whence the change?—­Fine eyes his bosom cheered  
          The piercing rays no sooner reached his sight,  
          But all the savage took at once to flight;  
          He felt the tender flame; polite became;  
          You’ll find howe’er, our tale is not the same.

          I *mean* to state how once an easy fair,  
          Who oft amused the youth devoid of care,  
          A tender flame within her heart retained,  
          Though haughty, singular, and unrestrained.   
          Not easy ’twas her favours to procure;  
          Rome was the place where dwelled this belle impure;  
          The mitre and the cross with her were naught;

**Page 2**

          Though at her feet, she’d give them not a thought;  
          And those who were not of the highest class,  
          No moments were allowed with her to pass.   
          A member of the conclave, first in rank,  
          To be her slave, she’d scarcely deign to thank;  
          Unless a cardinal’s gay nephew came,  
          And then, perhaps, she’d listen to his flame;  
          The pope himself, had he perceived her charms,  
          Would not have been too good to grace her arms.   
          Her pride appeared in clothes as well as air,  
          And on her sparkled gold and jewels rare;  
          In all the elegance of dress arrayed,  
          Embroidery and lace, her taste displayed.

*The*god of soft amour beheld her aim;  
          And sought at once her haughty soul to tame;  
          A Roman gentleman, of finest form,  
          Soon in her bosom raised a furious storm;  
          Camillus was the name this youth had got;  
          The nymph’s was Constance, that *love’s* arrow shot:   
          Though he was mild, good humoured, and serene,  
          No sooner Constance had his person seen,  
          And in her breast received the urchin’s dart,  
          Than throbs, and trembling fears o’erwhelmed her heart.   
          The flame she durst declare no other way,  
          Than by those sighs, which feelings oft betray.   
          Till then, nor shame nor aught could her retain;  
          Now all was changed:—­her bashfulness was plain.   
          As none, howe’er, could think the subtle flame  
          Would lie concealed with such a haughty dame,  
          Camillus nothing of the kind supposed.   
          Though she incessantly by looks disclosed,  
          That something unrevealed disturbed the soul,  
          And o’er her mind had absolute control.   
          Whatever presents Constance might receive,  
          Still pensive sighs her breast appeared to heave:   
          Her tints of beauty too, began to fail,  
          And o’er the rose, the lily to prevail.

*One*night Camillus had a party met,  
          Of youthful beaux and belles, a charming set,  
          And, ’mong the rest, fair Constance was a guest;  
          The evening passed in jollity and jest;  
          For few to holy converse seemed inclined,  
          And none for Methodists appeared designed:   
          Not one, but Constance, deaf to wit was found,  
          And, on her, raillery went briskly round.

*The*supper o’er the company withdrew,  
          But Constance suddenly was lost to view;  
          Beside a certain bed she took her seat,  
          Where no one ever dreamed she would retreat,  
          And all supposed, that ill, or spirits weak,  
          She home had run, or something wished to seek.

**Page 3**

*The*company retired, Camillus said,  
          He meant to write before he went to bed,  
          And told his valet he might go to rest  
          A lucky circumstance, it is confessed.   
          Thus left alone, and as the belle desired;  
          Who, from her soul, the spark so much admired;  
          Yet knew not how the subject to disclose,  
          Or, in what way her wishes to propose;  
          At length, with trembling accents, she revealed;  
          The flame she longer could not keep concealed.

*Exceedingly*surprised Camillus seemed,  
          And scarcely could believe but what he dreamed;  
          Why, hey! said he, good lady, is it thus,  
          With favoured friends, you doubtful points discuss?   
          He made her sit, and then his seat regained  
          Who would have thought, cried he, you here remained;  
          Now who this hiding place to you could tell?   
          ’Twas *love*, fond *love*! replied the beauteous belle;  
          And straight a blush her lovely cheek suffused,  
          So rare with those to Cyprian revels used;  
          For Venus’s vot’ries, to pranks resigned,  
          Another way, to get a colour, find.

*Camillus*, truly, some suspicions had,  
          That he was loved, though neither fool nor mad;  
          Nor such a novice in the Paphian scene,  
          But what he could at once some notions glean:   
          More certain tokens, howsoe’er, to get,  
          And set the lady’s feelings on the fret,  
          By trying if the gloom that o’er her reigned  
          Was only sly pretence, he coldness feigned.

*She*often sighed as if her heart would break;  
          At length love’s piercing anguish made her speak:   
          What you will say, cried she, I cannot guess,  
          To see me thus a fervent flame confess.   
          The very thought my face with crimson dyes;  
          My way of life no shield for this supplies;  
          The moment pure affection ’s in the soul,  
          No longer wanton freaks the mind control.

*My*conduct to excuse, what can I say?   
          O could my former life be done away,  
          And in your recollection naught remain,  
          But what might virtuous constancy maintain  
          At all event, my frankness overlook,  
          Too well I see, the fatal path I took  
          Has such displeasure to your breast conveyed,  
          My zeal will rather hurt than give me aid;  
          But hurt or not, I’ll idolize you still:   
          Beat, drive away, contemn me as you will;  
          Or worse, if you the torment can contrive  
          I’m your’s alone, Camillus, while alive.

**Page 4**

*To*this harangue the wary youth replied  
          In truth, fair lady, I could ne’er decide,  
          To criticise what others round may do.-  
          ’Tis not the line I’d willingly pursue;  
          And I will freely say, that your discourse  
          Has much surprised me, though ’tis void of force.   
          To you it surely never can belong,  
          To say variety in love is wrong;  
          Besides, your sex, and decency, ’tis clear,  
          To ev’ry disadvantage you appear.   
          What use this eloquence, and what your aim?   
          Such charms alone as your’s could me inflame;  
          Their pow’r is great, but fully I declare,  
          I do not like advances from the *fair*.

          To Constance this a thunder-clap appeared;  
          Howe’er, she in her purpose persevered.   
          Said she, this treatment doubtless I deserve;  
          But still, from truth my tongue can never swerve,  
          And if I may presume my thoughts to speak,  
          The plan which I’ve pursued your love to seek,  
          Had never proved injurious to my cause,  
          If still my beauty merited applause.   
          From what you’ve said, and what your looks express  
          To please your sight, no charms I now possess.   
          Whence comes this change?—­to you i will refer;  
          Till now I was admired, you must aver;  
          And ev’ry one my person highly praised;  
          These precious gifts, that admiration raised,  
          Alas! are fled, and since I felt *love’s* flame,  
          Experience whispers, I’m no more the same;  
          No longer have charms that please your eyes:   
          How happy I should feel if they’d suffice!

*The*suppliant belle now hoped to be allowed  
          One half his bed to whom her sighs were vowed;  
          But terror closed her lips; she nothing said,  
          Though oft her eyes were to his pillow led.   
          To be confused the wily stripling feigned,  
          And like a statue for a time remained.

*At*length he said:—­I know not what to do;  
          Undressing, by myself, I can’t pursue.   
          Shall I your valet call? rejoined the fair;  
          On no account, said he, with looks of care;  
          I would not have you in my chamber seen,  
          Nor thought that here, by night, a girl had been,  
          Your caution is enough, the belle replied:   
          Myself between the wall and bed I’ll hide,  
          ’Twill what you fear prevent, and ills avoid;  
          But bolt the door:  you’ll then be not annoyed;  
          Let no one come; for once I’ll do my best,  
          And as your valet act till you’re undressed;  
          To am’rous Constance this permission grant  
          The honour would her throbbing breast enchant.

**Page 5**

*The*youth to her proposal gave consent,  
          And Constance instantly to business went;  
          The means she used to take his clothes were such,  
          That scarcely once his person felt her touch;  
          She stopt not there, but even freely chose  
          To take from off his feet, both shoes and hose  
          What, say you:—­With her hands did Constance this?   
          Pray tell me what you see therein amiss?   
          I wish sincerely I could do the same,  
          With one for whom I feel a tender flame.

*Between*the clothes in haste Camillus flew,  
          Without inviting Constance to pursue.   
          She thought at first he meant to try her love;  
          But raillery, this conduct was above.   
          His aim, howe’er more fully to unfold,  
          She presently observed:—­’Tis very cold;  
          Where shall I sleep? said she:

*Camillus*

          Just where you please;

*Constance*

          What, on this chair?

*Camillus*

          No, no, be more at ease;  
          Come into bed.

*Constance*

          Unlace me then, I pray.

*Camillus*

          I cannot:  I’m undressed, and cold as clay:   
          Unlace yourself.—­

          Just then the belle perceived  
          A poinard, which anxiety relieved;  
          She drew it from the scabbard, cut her lace,  
          And many parts of dress designed for grace,  
          The works of months, embroidery and flow’r  
          Now perished in the sixtieth of an hour,  
          Without regret, or seeming to lament,  
          What more than life will of the sex content.

*Ye*dames of Britain, Germany, or France,  
          Would you have done as much, through complaisance?   
          You would not, I’m convinced:  the thing is clear;  
          But doubtless this, at Rome, must fine appear.

*Poor*Constance softly to the bed approached,  
          No longer now supposing she encroached,  
          And trusting that, no stratagem again  
          Would be contrived to give her bosom pain.   
          Camillus said:  my sentiments I’ll speak;  
          Dissimulation I will never seek;  
          She who can proffer what should be denied,  
          Shall never be admitted by my side;  
          But if the place your approbation meet,  
          I won’t refuse your lying at my feet.

*Fair*Constance such reproof could not withstand,  
          ’Twas well the poinard was not in her hand;  
          Her bosom so severely felt the smart,  
          She would have plunged the dagger through her heart:   
          But Hope, sweet Hope! still fluttered to her view;

**Page 6**

          And young Camillus pretty well she knew;  
          Howe’er with such severity he spoke,  
          That e’en the mildest saint it would provoke;  
          Yet, in a swain so easy, gentle, kind,  
          ’Twas strange so little lenity to find.

*She*placed herself, as order’d, cross the bed,  
          And at his feet at length reclined her head;  
          A kiss on them she ventured to impress,  
          But not too roughly, lest she should transgress:   
          We may conjecture if he were at ease;  
          What victory! to see her stoop to please;  
          A beauty so renowned for charms and pride,  
          ’Twould take a week, to note each trait described;  
          No other fault than paleness he could trace,  
          Which gave her (causes known) still higher grace.

*Camillus*stretched his legs, and on her breast  
          Familiarly allowed his feet to rest;  
          A cushion made of what so fair appeared,  
          That envy might from ivory be feared;  
          Then seemed as if to Morpheus he inclined,  
          And on the pillow sullenly resigned.   
          At last the sighs with which her bosom heaved,  
          Gave vent to floods of tears that much relieved;  
          This was the end:—­Camillus silence broke,  
          And to tell the belle with pleasing accents spoke  
          I’m satisfied, said he, your love is pure;  
          Come hither charming girl and be secure.   
          She t’wards him moved; Camillus near her slid;  
          Could you, cried he, believe that what I did,  
          Was seriously the dictates of my soul,  
          To act the brute and ev’ry way control?   
          No, no, sweet fair, you know me not ’tis plain:   
          I truly wish your fondest love to gain;  
          Your heart I’ve probed, ’tis all that I desire;  
          Mid joys I swim; my bosom feels the fire.   
          Your rigour now in turn you may display;  
          It is but fair:  be bountiful I pray;  
          Myself from hence your lover I declare;  
          No woman merits more my bed to share,  
          Whatever rank, or beauty, sense or life,  
          You equally deserve to be my wife;  
          Your husband I’ll become; forget the past;  
          Unpleasant recollections should not last.   
          Yet there’s one thing which much I wish to speak  
          The marriage must be secret that we seek;  
          There’s no occasion reasons to disclose;  
          What I have said I trust will you dispose,  
          To act as I desire:  you’ll find it best:—­  
          A wedding ’s like amours while unconfessed;  
          One *then* both husband and gallant appears,  
          And ev’ry wily act the bosom cheers.   
          Till we, continued he, a priest can find,  
          Are you, to trust my promises inclined?   
          You safely may; he’ll to his word adhere:   
          His heart is honest, and his tongue sincere.

**Page 7**

*To*this fair Constance answered not a word,  
          Which showed, with him, her sentiments concurred.   
          The spark, no novice in the dumb assent,  
          Received her silence fully as ’twas meant;  
          The rest involved in myst’ry deep remains;  
          Thus Constance was requitted for her pains.

*Ye*Cyprian nymphs to profit turn my tale;  
          The god of *love*, within his vot’ries pale,  
          Has many, if their sentiments were known,  
          That I’d prefer for Hymen’s joys alone.   
          My wife, not always to the spindle true,  
          Will many things in life, not seem to view;  
          By Constance and her conduct you may see  
          How, with this theory, her acts agree;  
          She proved the truth of what I here advance,  
          And reaped the fruits produced by complaisance,  
          A horde of nuns I know who, ev’ry night,  
          Would such adventures wage with fond delight.

*Perhaps*it will not be with ease believed,  
          That Constance from Camillus now received,  
          A proof of *love’s* enchanting balmy sweet,  
          A proof perhaps you’ll think her used to meet;  
          But ne’er till then she tasted pleasures pure;  
          Her former life no blisses could secure.   
          You ask the cause, and signs of doubt betray:   
          Who *truly* loves, the same will ever say.

*Nicaise*

*To* serve the shop as ’prentice was the lot;  
Of one who had the name of Nicaise got;  
A lad quite ignorant beyond his trade,  
And what arithmetick might lend him aid;  
A perfect novice in the wily art,  
That in amours is used to win the heart.   
Good tradesmen formerly were late to learn  
The tricks that soon in friars we discern;  
They ne’er were known those lessons to begin,  
Till more than down appeared upon the chin.   
But now-a-days, in practice, ’tis confessed,  
These shopkeepers are knowing as the best.

*Our*lad of ancient date was less advanced;  
          At scenes of love his eyes had never glanced;  
          Be that as ’twill, he now was in the way,  
          And naught but want of wit produced delay:   
          A belle indeed had on him set her heart  
          His master’s daughter felt *love’s* poignant smart;  
          A girl of most engaging mind and mien,  
          And always steady in her conduct seen.   
          Sincerity of soul or humour free,  
          Or whether with her taste it might agree,  
          A fool ’twas clear presided o’er her soul,  
          And all her thoughts and actions felt control.   
          Some bold gallant would p’erhaps inform her plain,  
          She ever kept wild Folly in her train,  
          And

**Page 8**

nothing say to me who tales relate;  
          But oft on reason such proceedings wait.   
          If you a goddess love, advance she’ll make;  
          Our belle the same advantages would take.   
          Her fortune, wit, and charm, attention drew,  
          And many sparks would anxiously pursue;  
          How happy he who should her heart obtain,  
          And Hymen prove he had not sighed in vain!   
          But she had promised, to the modest youth,  
          Who first was named, her confidence and truth;  
          The little god of pleasing soft desire  
          With full compliance with his whims require.

          THe belle was pleased the ’prentice to prefer:   
          A handsome lad with truth we may aver,  
          Quite young, well made, with fascinating eye:   
          Such charms are ne’er despised we may rely,  
          But treasures thought, no *fair* will e’er neglect;  
          Whate’er her senses say, she’ll these respect.   
          For one that *love* lays hold of by the soul,  
          A thousand by the eyes receive control.

*This*sprightly girl with soft endearing ease,  
          Exerted ev’ry care the lad to please,  
          To his regards she never shy appeared;  
          Now pinched his arm, then smiled and often leered;  
          Her hand across his eyes would sometimes put;  
          At others try to step upon his foot.   
          To this he nothing offered in reply,  
          Though oft his throbbing bosom heaved a sigh.

          So many tender scenes, at length we find,  
          Produced the explanation *love* designed;  
          The youthful couple, we may well believe,  
          Would from each other mutual vows receive;  
          They neither promises nor kisses spared,  
          Incalculable were the numbers shared;  
          If he had tried to keep exact account,  
          He soon had been bewildered with th’ amount;  
          To such infinity it clearly ran,  
          Mistakes would rise if he pursued the plan;  
          A ceremony solely was required,  
          Which prudent girls have always much admired,  
          Yet this to wait gave pain and made her grieve;  
          From you, said she, the boon I would receive;  
          Or while I live the rapture never know,  
          That Hymen at his altar can bestow;  
          To you I promise, by the pow’rs divine,  
          My hand and heart I truly will resign.   
          Howe’er I’ll freely say, should Hymen fail  
          To make me your’s and wishes not prevail,  
          You must not fancy I’ll become a nun,  
          Though much I hope to act as I’ve begun;  
          To marry you would please me to the soul;  
          But how can *we* the ruling pow’rs control?   
          Too much I’m confident you love my fame,

**Page 9**

          To aim at what might bring me soon to shame:   
          In wedlock I’ve been asked by that and this;  
          My father thinks these offers not amiss;  
          But, Nicaise, I’ll allow you still to hope,  
          That if with others I’m obliged to cope,  
          No matter whether counsellor or judge.   
          Since clearly ev’ry thing to such I grudge,  
          The marriage eve, or morn, or day, or hour,  
          To you I’ll give—­the first enchanting flow’r.

*The*lad most gratefully his thanks returned;  
          His breast with ev’ry soft emotion burned.   
          Within a week, to this sweet charmer came,  
          A rich young squire, who soon declared his flame;  
          On which she said to Nicaise:—­he will do;  
          This spark will easily let matters through;  
          And as the belle was confident of that,  
          She gave consent and listened to his chat.   
          Soon all was settled and arranged the day,  
          When marriage they no longer would delay,  
          You’ll fully notice this:—­I think I view  
          The thoughts which move around and you pursue;  
          ’Twas doubtless clear, whatever bliss in store,  
          The lady was betrothed, and nothing more.

*Though*all was fixed a week before the day,  
          Yet fearing accidents might things delay,  
          Or even break the treaty ere complete,  
          She would not our apprentice fully greet,  
          Till on the very morn she gave her hand,  
          Lest chance defeated what was nicely planned.

*Howe’er*the belle was to the altar led,  
          A virgin still, and doomed the squire to wed,  
          Who, quite impatient, consummation sought,  
          As soon as he the charmer back had brought;  
          But she solicited the day apart,  
          And this obtained, alone by prayers and art.   
          ’Twas early morn, and ’stead of bed she dressed,  
          In ev’ry thing a queen had thought the best;  
          With diamonds, pearls, and various jewels rare;  
          Her husband riches had, she was aware,  
          Which raised her into rank that dress required,  
          And all her neighbours envied and admired.   
          Her lover, to secure the promised bliss,  
          An hour’s indulgence gained to take a kiss.   
          A bow’r within a garden was the spot,  
          Which, for their private meeting, they had got.   
          A confidant had been employed around,  
          To watch if any one were lurking found.

*The*lady was the first who thither came;  
          To get a nosegay was, she said, her aim;  
          And Nicaise presently her steps pursued,  
          Who, when the turf within the bow’r he viewed,  
          Exclaimed, oh la! how wet it is my dear!

**Page 10**

          Your handsome clothes will be spoiled I fear!   
          A carpet let me instantly provide?   
          Deuce take the clothes! the fair with anger cried;  
          Ne’er think of that:  I’ll say I had a fall;  
          Such accident a loss I would not call,  
          When Time so clearly on the wing appears,  
          ’Tis right to banish scruples, cares, and fears;  
          Nor think of clothes nor dress, however fine,  
          But those to dirt or flames at once resign;  
          Far better this than precious time to waste,  
          Since frequently in minutes bliss we taste;  
          A quarter of an hour we now should prize,  
          The place no doubt will very well suffice;  
          With you it rests such moments to employ,  
          And mutually our bosoms fill with joy.   
          I scarcely ought to say what now I speak,  
          But anxiously your happiness I seek.

*Indeed*, the anxious, tender youth replied,  
          To save such costly clothes we should decide;  
          I’ll run at once, and presently be here;  
          Two minutes will suffice I’m very clear.   
          *Away* the silly lad with ardour flew,  
          And left no time objections to renew.   
          His wondrous folly cured the charming dame;  
          Whose soul so much disdained her recent flame;  
          That instantly her heart resumed its place,  
          Which had too long been loaded with disgrace:   
          Go, prince of fools, she to herself exclaimed,  
          For ever, of thy conduct, be ashamed;  
          To lose thee surely I can ne’er regret,  
          Impossible a worse I could have met.   
          I’ve now considered, and ’tis very plain,  
          Thou merit’st not such favours to obtain;  
          From hence I swear, by ev’ry thing above;  
          My husband shall alone possess my love;  
          And least I might be tempted to betray,  
          To him I’ll instantly the boon convey,  
          Which Nicaise might have easily received;  
          Thank Heav’n my breast from folly is relieved.   
          This said, by disappointment rendered sour,  
          The beauteous bride in anger left the bow’r.   
          Soon with the carpet simple Nicaise came,  
          And found that things no longer were the same.

*The*lucky hour, ye suitors learn I pray,  
          Is not each time the clock strikes through the day,  
          In Cupid’s alphabet I think I’ve read,  
          Old Time, by lovers, likes not to be led;  
          And since so closely he pursues his plan,  
          ’Tis right to seize him, often as you can.   
          Delays are dangerous, in love or war,  
          And Nicaise is a proof they fortune mar.

**Page 11**

*Quite*out of breath with having quickly run;  
          Delighted too that he so soon had done,  
          The youth returned most anxious to employ,  
          The carpet for his mistress to enjoy,  
          But she alas! with rage upon her brow,  
          Had left the spot, he knew not why nor how;  
          And to her company returned in haste  
          The flame extinguished that her mind disgraced.   
          Perhaps she went the jewel to bestow,  
          Upon her spouse, whose breast with joy would glow:   
          What jewel pray?—­The one that ev’ry maid  
          Pretends to have, whatever tricks she’s played.   
          This I believe; but I’ll no dangers run;  
          To burn my fingers I’ve not yet begun;  
          Yet I allow, howe’er, in such a case,  
          The girl, who fibs, therein no sin can trace.

*Our*belle who, thanks to Nicaise, yet retained;  
          In spite of self, the flow’r he might have gained,  
          Was grumbling still, when he the lady met  
          Why, how is this, cried he, did you forget,  
          That for this carpet I had gone away?   
          When spread, how nicely on it we might play!   
          You’d soon to woman change the silly maid;  
          Come, let’s return, and not the bliss evade;  
          No fear of dirt nor spoiling of your dress;  
          And then my love I fully will express.

*Not*so, replied the disappointed dame,  
          We’ll put it off:—­perhaps ’twould hurt your frame  
          Your health I value, and I would advise,  
          To be at ease, take breath, and prudence prize;  
          Apprentice in a shop you now are bound  
          Next ’prentice go to some gallant around;  
          You’ll not so soon his pleasing art require,  
          Nor to your tutorage can I now aspire.   
          Friend Nicaise take some neighb’ring servant maid,  
          You’re quite a master in the shopping trade;  
          Stuffs you can sell, and ask the highest price;  
          And to advantage turn things in a trice.   
          But opportunity you can’t discern;  
          To know its value,—­prithee go and learn.

**ETEXT EDITOR’S BOOKMARKS:**

Delays are dangerous, in love or war  
Opportunity you can’t discern—­prithee go and learn

\*\*\* *End* *of* *the* *project* *gutenberg* *Ebook* *tales* *and* *novels* *of* *Fontaine*, V16 \*\*\*

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* This file should be named lf16w10.txt or lf16w10.zip \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Corrected *editions* of our eBooks get a new *number*, lf16w11.txt *versions* based on separate sources get new *letter*, lf16w10a.txt

This eBook was produced by David Widger *widger@cecomet.net*

**Page 12**

Project Gutenberg eBooks are often created from several printed editions, all of which are confirmed as Public Domain in the *us* unless a copyright notice is included.  Thus, we usually do not keep eBooks in compliance with any particular paper edition.

We are now trying to release all our eBooks one year in advance of the official release dates, leaving time for better editing.  Please be encouraged to tell us about any error or corrections, even years after the official publication date.

Please note neither this listing nor its contents are final til midnight of the last day of the month of any such announcement.  The official release date of all Project Gutenberg eBooks is at Midnight, Central Time, of the last day of the stated month.  A preliminary version may often be posted for suggestion, comment and editing by those who wish to do so.

Most people start at our Web sites at:  http://gutenberg.net or http://promo.net/pg

These Web sites include award-winning information about Project Gutenberg, including how to donate, how to help produce our new eBooks, and how to subscribe to our email newsletter (free!).

Those of you who want to download any eBook before announcement can get to them as follows, and just download by date.  This is also a good way to get them instantly upon announcement, as the indexes our cataloguers produce obviously take a while after an announcement goes out in the Project Gutenberg Newsletter.

http://www.ibiblio.org/gutenberg/etext03 or ftp://ftp.ibi  
blio.org/pub/docs/books/gutenberg/etext03

Or *etext02, 01, 00, 99, 98, 97, 96, 95, 94, 93, 92, 92, 91 or 90*

Just search by the first five letters of the filename you want, as it appears in our Newsletters.

**Information about Project Gutenberg (one page)**

We produce about two million dollars for each hour we work.  The time it takes us, a rather conservative estimate, is fifty hours to get any eBook selected, entered, proofread, edited, copyright searched and analyzed, the copyright letters written, *etc*.  Our projected audience is one hundred million readers.  If the value per text is nominally estimated at one dollar then we produce $2 million dollars per hour in 2002 as we release over 100 new text files per month:  1240 more eBooks in 2001 for a total of 4000+ We are already on our way to trying for 2000 more eBooks in 2002 If they reach just 1-2% of the world’s population then the total will reach over half a trillion eBooks given away by year’s end.

The Goal of Project Gutenberg is to Give Away 1 Trillion eBooks!  This is ten thousand titles each to one hundred million readers, which is only about 4% of the present number of computer users.

Here is the briefest record of our progress (\* means estimated):

eBooks Year Month

**Page 13**

    1 1971 July  
   10 1991 January  
  100 1994 January  
 1000 1997 August  
 1500 1998 October  
 2000 1999 December  
 2500 2000 December  
 3000 2001 November  
 4000 2001 October/November  
 6000 2002 December\*  
 9000 2003 November\*  
10000 2004 January\*

The Project Gutenberg Literary Archive Foundation has been created to secure a future for Project Gutenberg into the next millennium.

We need your donations more than ever!

As of February, 2002, contributions are being solicited from people and organizations in:  Alabama, Alaska, Arkansas, Connecticut, Delaware, District of Columbia, Florida, Georgia, Hawaii, Illinois, Indiana, Iowa, Kansas, Kentucky, Louisiana, Maine, Massachusetts, Michigan, Mississippi, Missouri, Montana, Nebraska, Nevada, New Hampshire, New Jersey, New Mexico, New York, North Carolina, Ohio, Oklahoma, Oregon, Pennsylvania, Rhode Island, South Carolina, South Dakota, Tennessee, Texas, Utah, Vermont, Virginia, Washington, West Virginia, Wisconsin, and Wyoming.

We have filed in all 50 states now, but these are the only ones that have responded.

As the requirements for other states are met, additions to this list will be made and fund raising will begin in the additional states.  Please feel free to ask to check the status of your state.

In answer to various questions we have received on this:

We are constantly working on finishing the paperwork to legally request donations in all 50 states.  If your state is not listed and you would like to know if we have added it since the list you have, just ask.

While we cannot solicit donations from people in states where we are not yet registered, we know of no prohibition against accepting donations from donors in these states who approach us with an offer to donate.

International donations are accepted, but we don’t know *anything* about how to make them tax-deductible, or even if they *can* be made deductible, and don’t have the staff to handle it even if there are ways.

Donations by check or money order may be sent to:

Project Gutenberg Literary Archive Foundation  
PMB 113  
1739 University Ave.   
Oxford, *Ms* 38655-4109

Contact us if you want to arrange for a wire transfer or payment method other than by check or money order.

The Project Gutenberg Literary Archive Foundation has been approved by the *us* Internal Revenue Service as a 501(c)(3) organization with *ein* [Employee Identification Number] 64-622154.  Donations are tax-deductible to the maximum extent permitted by law.  As fund-raising requirements for other states are met, additions to this list will be made and fund-raising will begin in the additional states.

We need your donations more than ever!

You can get up to date donation information online at:

http://www.gutenberg.net/donation.html

**Page 14**

\*\*\*

If you can’t reach Project Gutenberg,  
you can always email directly to:

Michael S. Hart *hart@pobox.com*

Prof.  Hart will answer or forward your message.

We would prefer to send you information by email.

\*\*The Legal Small Print\*\*

**(Three Pages)**

\*\*\**Start*\*\**the* *small* *print*!\*\**For* *public* *domain* EBOOKS\*\**start*\*\*\* Why is this “Small Print!” statement here?  You know:  lawyers.  They tell us you might sue us if there is something wrong with your copy of this eBook, even if you got it for free from someone other than us, and even if what’s wrong is not our fault.  So, among other things, this “Small Print!” statement disclaims most of our liability to you.  It also tells you how you may distribute copies of this eBook if you want to.

*BEFORE!* *You* *use* *or* *read* *this* *Ebook* By using or reading any part of this *project* *gutenberg*-tm eBook, you indicate that you understand, agree to and accept this “Small Print!” statement.  If you do not, you can receive a refund of the money (if any) you paid for this eBook by sending a request within 30 days of receiving it to the person you got it from.  If you received this eBook on a physical medium (such as a disk), you must return it with your request.

*About* *project* *gutenberg*-*tm* EBOOKS This *project* *gutenberg*-tm eBook, like most *project* *gutenberg*-tm eBooks, is a “public domain” work distributed by Professor Michael S. Hart through the Project Gutenberg Association (the “Project").  Among other things, this means that no one owns a United States copyright on or for this work, so the Project (and you!) can copy and distribute it in the United States without permission and without paying copyright royalties.  Special rules, set forth below, apply if you wish to copy and distribute this eBook under the “*Project* *gutenberg*” trademark.

Please do not use the “*Project* *gutenberg*” trademark to market any commercial products without permission.

To create these eBooks, the Project expends considerable efforts to identify, transcribe and proofread public domain works.  Despite these efforts, the Project’s eBooks and any medium they may be on may contain “Defects”.  Among other things, Defects may take the form of incomplete, inaccurate or corrupt data, transcription errors, a copyright or other intellectual property infringement, a defective or damaged disk or other eBook medium, a computer virus, or computer codes that damage or cannot be read by your equipment.

**Page 15**

*Limited* *warranty*; *disclaimer* *of* *damages* But for the “Right of Replacement or Refund” described below, [1] Michael Hart and the Foundation (and any other party you may receive this eBook from as a *project* *gutenberg*-tm eBook) disclaims all liability to you for damages, costs and expenses, including legal fees, and [2] *you* *have* *no* *Remedies* *for* *negligence* *or* *under* *strict* *liability*, *or* *for* *Breach* *of* *warranty* *or* *contract*, *including* *but* *not* *limited* *to* *indirect*, *consequential*, *punitive* *or* *incidental* *damages*, *even* *if* *you* *give* *notice* *of* *the* *possibility* *of* *such* *damages*.

If you discover a Defect in this eBook within 90 days of receiving it, you can receive a refund of the money (if any) you paid for it by sending an explanatory note within that time to the person you received it from.  If you received it on a physical medium, you must return it with your note, and such person may choose to alternatively give you a replacement copy.  If you received it electronically, such person may choose to alternatively give you a second opportunity to receive it electronically.

*This* *Ebook* *is* *otherwise* *provided* *to* *you* “*As*-*is*”.  *No* *other* *warranties* *of* *any* *kind*, *express* *or* *implied*, *are* *made* *to* *you* *as* *to* *the* *Ebook* *or* *any* *medium* *it* *may* *be* *on*, *including* *but* *not* *limited* *to* *warranties* *of* *merchantability* *or* *fitness* *for* A *particular* *purpose*.

Some states do not allow disclaimers of implied warranties or the exclusion or limitation of consequential damages, so the above disclaimers and exclusions may not apply to you, and you may have other legal rights.

*Indemnity* You will indemnify and hold Michael Hart, the Foundation, and its trustees and agents, and any volunteers associated with the production and distribution of Project Gutenberg-tm texts harmless, from all liability, cost and expense, including legal fees, that arise directly or indirectly from any of the following that you do or cause:  [1] distribution of this eBook, [2] alteration, modification, or addition to the eBook, or [3] any Defect.

*Distribution* *under* “*Project* *gutenberg*-tm” You may distribute copies of this eBook electronically, or by disk, book or any other medium if you either delete this “Small Print!” and all other references to Project Gutenberg, or:

**Page 16**

[1] Only give exact copies of it.  Among other things, this  
     requires that you do not remove, alter or modify the  
     eBook or this “small print!” statement.  You may however,  
     if you wish, distribute this eBook in machine readable  
     binary, compressed, mark-up, or proprietary form,  
     including any form resulting from conversion by word  
     processing or hypertext software, but only so long as  
     *EITHER*:

     [\*] The eBook, when displayed, is clearly readable, and  
          does *not* contain characters other than those  
          intended by the author of the work, although tilde  
          (~), asterisk (\*) and underline (\_) characters may  
          be used to convey punctuation intended by the  
          author, and additional characters may be used to  
          indicate hypertext links; *or*

     [\*] The eBook may be readily converted by the reader at  
          no expense into plain ASCII, EBCDIC or equivalent  
          form by the program that displays the eBook (as is  
          the case, for instance, with most word processors);  
          *or*

     [\*] You provide, or agree to also provide on request at  
          no additional cost, fee or expense, a copy of the  
          eBook in its original plain ASCII form (or in EBCDIC  
          or other equivalent proprietary form).

[2] Honor the eBook refund and replacement provisions of this  
     “Small Print!” statement.

[3] Pay a trademark license fee to the Foundation of 20% of the  
     gross profits you derive calculated using the method you  
     already use to calculate your applicable taxes.  If you  
     don’t derive profits, no royalty is due.  Royalties are  
     payable to “Project Gutenberg Literary Archive Foundation”  
     the 60 days following each date you prepare (or were  
     legally required to prepare) your annual (or equivalent  
     periodic) tax return.  Please contact us beforehand to  
     let us know your plans and to work out the details.

*What* *if* *you* *WANT* *to* *send* *money* *even* *if* *you* *don’t* *have* *to*?  Project Gutenberg is dedicated to increasing the number of public domain and licensed works that can be freely distributed in machine readable form.

The Project gratefully accepts contributions of money, time,  
public domain materials, or royalty free copyright licenses.   
Money should be paid to the:   
“Project Gutenberg Literary Archive Foundation.”

If you are interested in contributing scanning equipment or software or other items, please contact Michael Hart at:  hart@pobox.com

[Portions of this eBook’s header and trailer may be reprinted only when distributed free of all fees.  Copyright (C) 2001, 2002 by Michael S. Hart.  Project Gutenberg is a TradeMark and may not be used in any sales of Project Gutenberg eBooks or other materials be they hardware or software or any other related product without express permission.]

**Page 17**

*END THE SMALL PRINT!  FOR PUBLIC DOMAIN EBOOKS*Ver.02/11/02\**End*\*